

# “JESÚS SE ENOJÓ”

## TEXTO BÍBLICO

**JUAN 2.13-22 (RVC) | PARALELOS: MT.21.12-13; MR.11.15-17; LC. 19.45-46**

<sup>13</sup> Estaba cerca la pascua de los judíos; y Jesús subió a Jerusalén, <sup>14</sup> y halló en el templo a los que vendían bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas allí sentados. <sup>15</sup> Entonces hizo un azote de cuerdas y expulsó del templo a todos, y a las ovejas y bueyes; esparció las monedas de los cambistas y volcó las mesas, <sup>16</sup> y dijo a los que vendían palomas: «Saquen esto de aquí, y no conviertan la casa de mi Padre en un mercado.» <sup>17</sup> Entonces sus discípulos se acordaron de que está escrito: «El celo de tu casa me consume.» <sup>18</sup> Y los judíos preguntaron: «Ya que haces esto, ¿qué señal nos das?» <sup>19</sup> Jesús les respondió: «Destruyan este templo, y en tres días lo levantaré.» <sup>20</sup> Entonces los judíos le dijeron: «Este templo fue edificado en cuarenta y seis años, ¿y tú en tres días lo levantarás?» <sup>21</sup> Pero él hablaba del templo de su cuerpo. <sup>22</sup> Por tanto, cuando resucitó de entre los muertos sus discípulos se acordaron de que había dicho esto, y creyeron en la Escritura y en la palabra que Jesús había dicho.

## TEMA PRINCIPAL (IDEA EXEGÉTICA)

“No conviertan la casa de mi padre en un mercado”.

## PREGUNTAS QUE SURGEN DEL TEXTO

**¿Qué estaba cerca?** | La pascua de los judíos.

**¿A dónde subió Jesús?** | A Jerusalén.

**¿A quiénes halló en el templo?** | A los que vendían bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas.

**¿Qué hizo Jesús?** | Un azote de cuerdas y expulsó a todos del templo y sacó a los animales, esparció las monedas de los cambistas y volcó las mesas.

**¿Qué les dijo Jesús a los que vendían palomas?** | Saquen esto de aquí y no conviertan la casa de mi padre en un mercado.

**¿De qué se acordaron los discípulos?** | De que está escrito: “El celo de tu casa me consume” (Salmo 69:9).

**¿Qué le preguntaron los judíos a Jesús?** | Ya que haces esto, ¿qué señal nos das?

**¿Qué les respondió Jesús, es decir, cuál señal les daría?** | Destruyan este templo y en 3 días lo levantaré.

**¿Qué replicaron los judíos a la respuesta de Jesús?** | Este templo fue edificado en 46 años, ¿y tú en 3 días lo levantarás?

**¿Cómo termina el autor de este evangelio este relato?** | Juan nos explica que Jesús no hablaba del templo como edificio, sino de su propio cuerpo. Además, nos cuenta un detalle que se verá en capítulos posteriores de este evangelio: que cuando Jesús resucitó de los muertos, los discípulos se acordaron de estas palabras de Jesús y creyeron en él.

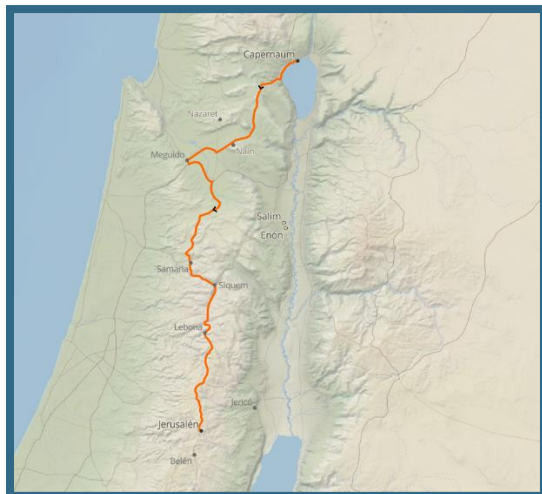
#### PALABRAS Y FRASES CLAVE

- **Pascua:** Del hebreo “Pésaj”, que significa “pasar, saltar”. Era la primera de las tres solemnidades anuales en las que todo varón israelita no impedido se debía presentar en el Templo (Ex. 12:43; Dt. 16:1). Estaba determinada por dos ritos fundamentales: el sacrificio del cordero, y los panes ácidos o sin levadura, llamado por ello «fiesta de los panes sin levadura»<sup>a</sup>. La pascua era el primer día de la semana y el resto de los días se celebraba la fiesta de los panes sin levadura. El judaísmo conmemora la décima plaga culminante en el libro del Éxodo, cuando Yahweh castiga a Egipto matando a todos los primogénitos pero “pasa por alto” (נִסַּח, pasach) el primogénito de Israel (Éxodo 12:12–13. La Pascua se celebra el día 14 del primer mes Abib (más tarde llamado Nisan). La décima y última plaga fue la muerte de todos los primogénitos—humanos y animales—. La noche de la plaga, se ordenó a los israelitas que se quedaran en sus casas después de sacrificar un cordero y colocar su sangre en el dintel y los postes de las puertas de sus casas (Éxodo 12:7, 21–22). La sangre debía ser una señal que distinguiera a los israelitas y los separara de las posibles víctimas de la plaga (Éxodo 12:13, 23). Dado que la gente debía estar lista para salir de Egipto en cualquier momento, debían comer el cordero rápidamente, vestidos para viajar y con el bastón en la mano (Éxodo 12:11).<sup>b</sup>
- **Jerusalén:** Proviene del griego “Ierousalem”. Significa para los hebreos “fundamento de la paz” o “posesión de la paz”. Era la sede política y religiosa de Israel y era donde se esperaba que apareciera el Mesías. Se halla en una meseta sobre la cordillera central que constituye el eje dorsal de Palestina, en uno de sus puntos más elevados (800 m. sobre el nivel del Mediterráneo). Excepto en su parte norte, la ciudad está separada del resto de la meseta por profundos barrancos.<sup>c</sup>. El siguiente mapa presenta la posible ruta que tomó Jesús para llegar desde Capernaúm (lugar mencionado en los versículos anteriores), hasta Jerusalén, que es de aproximadamente 200kms.

<sup>a</sup> Roper, A. 2013. «PASCUA» En *Gran Diccionario Enciclopédico de la Biblia*, editado por Alfonso Roper Berzosa, 2a Edición, 1903. Viladecavalls, Barcelona: Editorial CLIE.

<sup>b</sup> Mangum, Douglas. 2014. «Passover» En *Diccionario Bíblico Lexham*, editado por John D. Barry y Lazarus Wentz. Bellingham, WA: Lexham Press.

<sup>c</sup> Lockward, A. 2013. «JERUSALÉN». En *Gran Diccionario Enciclopédico de la Biblia*, editado por Alfonso Roper Berzosa, 2ª Edición, 1320-21. Viladecavalls, Barcelona: Editorial CLIE.



- **Templo:** En griego el término utilizado en el N.T es “Hierón”, que significa “sagrado”. Ubicado en Jerusalén, era el lugar de oración y donde se ofrecían los sacrificios al Señor. En Lc. 2:41 se menciona que desde niño Jesús era llevado al menos una vez al año al templo. “Para los judíos, el Templo era el compendio de su fe, quizá la razón más clara de su existencia como pueblo, la materialización de la alianza con el Dios que los había elegido, entre todos los pueblos, para ser depositarios de su voluntad. El Templo de Jerusalén representaba para los judíos la seguridad de la protección divina. Por esta razón, el anuncio de Jesús les resultaba escandaloso, blasfemo.”<sup>d</sup>
- **Bueyes, ovejas y palomas:** eran animales dedicados a los sacrificios. Los que tenían poco dinero compraban 2 palomas, según Levítico 5.7, ya que era el animal más barato para el sacrificio. En este pasaje, el enojo de Jesús parece estar relacionado con cobro excesivo que los cambistas hacían a cambio de poder obtener un animal para ofrecer en sacrificio.
- **Cambistas:** Eran personas que se ubicaban posiblemente en el atrio de la iglesia y “cambiaban el dinero de los que venían lejos de Jerusalén, para que pudieran pagar el impuesto del templo, medio siclo, a cambio de las monedas que trajeran (dracmas griegas, denarios romanos, etc.). Lo que les dijo el Señor al expulsarlos del templo implica que abusaban en los cambios.<sup>e</sup> Además el congestionamiento de tantas personas en los atrios, impedía que los viajeros pudieran adorar en el templo. Es evidente entonces, que el templo no era el lugar apropiado para estas prácticas y mucho menos si estaban explotando con ganancias deshonestas a los viajeros.
- **La casa de mi Padre:** Con este término Jesús se refiere al templo de Jerusalén. Cuando Jesús saca del templo a los mercaderes y cambistas por segunda vez, el pasaje paralelo de Marcos es el que más agrega detalles: “Y les enseñaba diciendo: ¿No está escrito: Mi casa será llamada casa de oración para todas las naciones? Mas vosotros la habéis hecho cueva de ladrones.”

<sup>d</sup> Roper, A. 2013. «TEMPLO». En *Gran Diccionario Enciclopédico de la Biblia*, editado por Alfonso Roper Berzosa, 2ª Edición, 2445. Viladecavalls, Barcelona: Editorial CLIE.

<sup>e</sup> Ventura, Samuel Vila. 1985. En *Nuevo diccionario bíblico ilustrado*, 129. TERRASSA (Barcelona): Editorial CLIE.

(Mr.11.15-17). Aquí cuando Jesús se refiere a “Está escrito”, está citando las escrituras de Is. 56.7 y Jer.7.11.

- **Mercado:** “Emporium” en griego. Lugar para comerciar. En los otros 3 evangelios se menciona una segunda vez en la que Jesús saca a los mercaderes del templo (a finales de su ministerio, 3 años después) y utiliza una expresión más fuerte, con la palabra “lestés” que significa “ladrón o bandido”, dentro de la frase “cueva o madriguera de ladrones”.
- **El celo de tu casa me consume:** Se refiere al Sal.69.9 “<sup>9</sup> Y es que mi amor por tu casa me consume; ¡caen sobre mí los insultos de los que te ofenden!

## INTERPRETACIÓN

Jesús, como acostumbraba todos los años, se dirige hacia el templo en Jerusalén para celebrar la pascua (donde todo hombre debía asistir). Luego de un viaje de casi 200kms, desde Capernaúm hasta Jerusalén. Según los versículos anteriores (y por la tradición de la pascua), es probable que fuera con sus discípulos y sus hermanos. Al llegar al templo, encontró en sus atrios a quienes se dedicaban a cambiar el dinero extranjero por animales para el sacrificio en el templo. Al parecer estos mercaderes se estaban aprovechando de la gente y les vendían todo más caro (por eso los pasajes paralelos usan la frase “cueva de ladrones”). Con eso irrespetaban el templo. Jesús se enojó tanto a causa del celo por la casa de Dios, que los sacó a todos con un azote de cuerdas y esparció las monedas de los cambistas y volcó las mesas.

A causa de eso, los judíos le pidieron señales para que demostrara quién era Él, pero Jesús les responde “Destruyan este templo, y en tres días lo levantaré”. Aunque no le comprendieron, Jesús se refería a su propio cuerpo, cuando pocos años después sería crucificado, moriría y se levantaría de la tumba al tercer día. Posteriormente, al resucitar (capítulo 20 de Juan), sus discípulos se acordarían de estas palabras de Jesús.

## APLICACIÓN

1. La pascua representa a Jesús, quien nos libra de la muerte en un mundo lleno de pecado. Así como la sangre colocada en el dintel y postes de las casas judías salvaron a los primogénitos de la muerte, así Jesús nos protege y pasa por alto esa muerte eterna a través de su sacrificio en la cruz, a todo aquel que decide creer en él y seguirle. Jesús es nuestra pascua.
2. Reflexionemos si acaso la iglesia se ha convertido en una cueva de ladrones ¿Acaso tenemos en la iglesia de hoy mucho espectáculo y entretenimiento, pero poca palabra de Dios? ¿Quizá encontremos mucho irrespeto al mascar chicle, mirar el celular o conversar mientras los demás adoran al Señor o escuchan la predicación? ¿O tal vez se tolera la práctica del pecado para no ofender a nadie? ¿Seremos acaso nosotros parte de ese mercado en el que la adoración y la palabra del Señor se ha cambiado por dinero, entretenimiento o irreverencia? ¿Será que vamos a la iglesia por razones equivocadas? Pesemos nuestros corazones y veamos si hay algo que hacemos delante de su presencia que haría enojar a Jesús.

3. Tengamos cuidado con las falsas doctrinas, como la teología de la prosperidad, que han convertido la casa de Dios en un mercado en el que el dinero es lo más importante y solo unos pocos se benefician. Así como los cambistas intercambiaban dinero por animales para ofrecer al Señor, muchos falsos maestros están cambiando el dinero de los creyentes por un evangelio enfocado en el ser humano y no en el Todopoderoso.